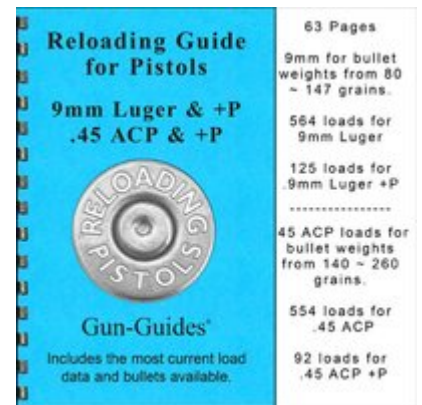


# RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P

Want to get the most out of your handgun? Check out the hundreds of handload recommendations found in the Reloading Guide for Pistols, covering a couple of today's most popular calibers: 9mm and .45 ACP. The Reloading Guide for Pistols provides handloading formulas for +P loads for both 9mm and .45 ACP, as well as a number of support pages that dial-in on essential reloading elements, such as quality control, burn rates, primers, powders and more. Printed on high-quality, bright, white paper Features durable cardstock cover Comb-binding lies flat on work surfaces Grayscale images Nearly every popular bullet manufacturer and powder companies are reflected in the Reloading Guide for Pistols, covering the range of jacketed, lead-cast and frangible rounds.



## Attributes

- Name: RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P
- Manufacturer: GUN-GUIDES
- Product no.: 100030433
- Mfr. No.: RELOAD PISTOLS
- Firearm: Handgun
- Skill Level: Amateur
- Style: Manual
- Delivery weight: 0.113kg
- Shipping height: 3mm
- Shipping width: 152mm
- Shipping length: 216mm
- UPC: 400100347171

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Reloading Guide for Pistols](#)
- [English: Reloading Guide for Pistols Safety Instruction Manual](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Guía de Recarga para Pistolas](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Guide de Rechargement pour Pistolets](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per la Guida alla Ricarica per Pistole 9mm Luger & +P / 45ACP & +P](#)
- [Polski: Przewodnik po Bezpieczeństwie dla Użytkowników Przewodnika po Ładowaniu dla Pistoletów](#)
- [Suomi: RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P](#)
- [Český: Průvodce bezpečnostními pokyny pro použití](#)

# Sicherheitshinweise für das Reloading Guide for Pistols

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Reloading Guide for Pistols! Dieses Handbuch wurde entwickelt, um Ihnen wichtige Informationen und Sicherheitsrichtlinien für die Verwendung und das Nachladen Ihrer Handfeuerwaffen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Beste aus Ihrem Produkt herausholen und gleichzeitig sicher bleiben.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Handbuch stets griffbereit und konsultiere es bei Fragen zur Verwendung.
- Achte darauf, dass du die Sicherheitsvorkehrungen für den Umgang mit Handfeuerwaffen befolgst.
- Lagere alle Materialien zum Nachladen an einem sicheren und trockenen Ort, fern von Kindern und unbefugten Personen.
- Berücksichtige beim Nachladen stets die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen in deinem Land.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass du bei der Verwendung des Reloading Guide for Pistols immer Schutzausrüstung trägst, einschließlich:
  - Schutzbrille
  - Gehörschutz
  - Handschuhe
- Überprüfe vor dem Nachladen die Qualität der verwendeten Komponenten (Pulver, Zündhütchen, Geschosse).
- Achte darauf, die empfohlenen Ladungen und Sicherheitsgrenzen im Handbuch zu befolgen.
- Vermeide Ablenkungen während des Nachladeprozesses.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass alle benötigten Materialien und Werkzeuge bereitliegen.
- Lese die spezifischen Handladeformeln für 9mm und .45 ACP im Handbuch sorgfältig durch.

### 2. Nachladeprozess:

- Beginne mit dem Messen der Pulvermengen gemäß den Empfehlungen im Handbuch.
- Fülle die Zündhütchen in die Patronen.
- Setze die Geschosse gemäß den Anweisungen im Handbuch auf die Patronen auf.
- Überprüfe jede geladene Patrone auf korrekte Ausführung und Sicherheit.

### 3. Nach dem Nachladen:

- Lagere die geladenen Patronen sicher und getrennt von unbenutzten Materialien.
- Entsorge eventuelle Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Verpackungen und Abfälle aus dem Nachladeprozess umweltgerecht.
- Informiere dich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichen Materialien, insbesondere von Zündhütchen und Pulverresten.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Anliegen zur Sicherheit oder Nutzung des Reloading Guide for Pistols konsultiere bitte die zuständigen Behörden oder Fachleute in deinem Gebiet.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit steht bei der Verwendung des Reloading Guide for Pistols an erster Stelle. Indem du die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du sicherstellen, dass du das Beste aus deinem Nachladeerlebnis herausholst. Denke daran, dass die Verantwortung für die Sicherheit immer bei dir liegt.

# Reloading Guide for Pistols Safety Instruction Manual

## Introduction

Welcome to the Reloading Guide for Pistols, designed for handgunners looking to maximize their shooting experience. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the reloading materials and techniques outlined in the manual.

## General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and recommendations when using reloading equipment and components.
- Ensure that you are familiar with the specific characteristics and handling of the calibers you are reloading, specifically 9mm Luger, .45 ACP, and +P loads.
- Keep reloading materials out of reach of children and unauthorized individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling powders and primers.
- Work in a wellventilated area to minimize exposure to fumes and dust.
- Store all reloading components in a cool, dry place, away from heat sources and direct sunlight.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage. Replace any faulty components immediately.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Improper handling of gunpowder and primers can result in fire or explosion.
  - Using incorrect load data may lead to dangerous overpressure situations.
  - Lead exposure from handling lead bullets can pose health risks.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always doublecheck load data and ensure it corresponds with the components you are using.
  - Do not exceed maximum load limits specified in the Reloading Guide for Pistols.
  - Never smoke or have open flames near your reloading area.
  - Keep a fire extinguisher rated for chemical fires nearby when reloading.
  - Avoid distractions while reloading. Focus on the task at hand to prevent mistakes.

## Instructions for Installation and Usage

- **Setup:**
  - Place your reloading press on a sturdy workbench to ensure stability.
  - Organize your workspace to keep components and tools within easy reach.
- **Reloading Process:**
  - Refer to the Reloading Guide for Pistols for detailed handloading formulas for 9mm Luger and .45 ACP.
  - Measure powder charges accurately using a calibrated scale.
  - Ensure that each round is loaded according to the specified guidelines, checking for consistency and accuracy.
- **Quality Control:**
  - Inspect each completed round visually for defects such as bullet seating depth and crimp.
  - Test fire a small batch of new loads to ensure performance and safety before mass loading.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular household waste. Contact local hazardous waste disposal facilities for proper guidance.
- Ensure that all empty containers are recycled or disposed of safely.

## Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support regarding the Reloading Guide for Pistols, please refer to the appropriate EU-based contact point.

## **Conclusion**

By following the safety guidelines outlined in this manual, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Always stay informed and vigilant, and remember that safety is the top priority when handling firearms and reloading materials.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para la Guía de Recarga para Pistolas

## Introducción

Gracias por elegir la Guía de Recarga para Pistolas, que cubre calibres populares como el 9mm Luger y el .45 ACP. Esta guía está diseñada para ayudarte a recargar tus municiones de manera segura y efectiva. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y responsable.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza la Guía de Recarga para Pistolas en un entorno seguro y controlado.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de distracciones.
- Usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manejar pólvora y municiones.
- Asegúrate de que los niños y las mascotas no tengan acceso al área de recarga.
- Familiarízate con las características de tu pistola y los componentes de la munición que estás recargando.
- Si eres nuevo en la recarga, considera buscar la asistencia de un experto o participar en un curso de recarga.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Almacenamiento de Pólvora:**
  - Guarda la pólvora en un lugar fresco, seco y bien ventilado, lejos de fuentes de calor y chispas.
  - Mantén la pólvora en su envase original y bien cerrado.
- **Manejo de Cebos:**
  - Utiliza cebos recomendados en la guía y verifica su compatibilidad con tus cargas.
  - No sobrecargues las municiones; sigue las fórmulas de recarga proporcionadas.
- **Uso de Equipos:**
  - Inspecciona tus herramientas de recarga antes de cada uso para asegurarte de que estén en buenas condiciones.
  - No uses herramientas que estén dañadas o desgastadas.
- **Pruebas de Carga:**
  - Realiza pruebas de carga en un entorno seguro, utilizando un banco de pruebas adecuado.
  - Nunca dispare municiones en condiciones inseguras o en áreas no autorizadas.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

## 1. Preparación del Área de Trabajo:

- Asegúrate de tener suficiente espacio en una superficie plana y estable.
- Reúne todos los materiales necesarios: pólvora, cebos, balas, herramientas de recarga y equipo de protección.

## 2. Carga de Municiones:

- Consulta la Guía de Recarga para Pistolas para obtener fórmulas específicas de carga.
- Mide con precisión los componentes y sigue las instrucciones de mezcla.

## 3. Verificación de Cargas:

- Antes de cerrar las municiones, verifica que todas las cargas sean consistentes y estén dentro de los límites recomendados.
- Nunca uses municiones que no cumplan con las especificaciones de la guía.

## 4. Almacenamiento de Municiones:

- Una vez que hayas terminado de recargar, almacena las municiones en un lugar seguro y etiquetado.
- Mantén un registro de las cargas que has realizado para futuras referencias.

## Instrucciones de Eliminación

- Si necesitas deshacerte de pólvora o municiones no utilizadas, sigue las regulaciones locales para la eliminación de materiales peligrosos.
- Nunca tires pólvora o municiones en la basura común.
- Consulta con un centro de reciclaje o de eliminación de productos peligrosos en tu área.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la Guía de Recarga para Pistolas, busca información adicional en el sitio web del fabricante o en la documentación proporcionada con el producto. Asegúrate de seguir todas las pautas de seguridad y las regulaciones locales al usar el producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al recargar municiones. Sigue estas instrucciones y directrices para disfrutar de una experiencia de recarga segura y exitosa.



# Guide de Sécurité pour le Guide de Rechargement pour Pistolets

## Introduction

Ce guide est conçu pour vous aider à utiliser le Guide de Rechargement pour Pistolets en toute sécurité. Il fournit des recommandations sur la manière de manipuler et d'utiliser ce produit, tout en respectant les directives de sécurité établies par la réglementation générale de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR).

## Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous de toujours lire et comprendre le manuel avant d'utiliser le produit.
- Conservez le guide dans un endroit sec et propre pour éviter toute dégradation.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour et les rappels de sécurité concernant le produit.
- Ne laissez pas le guide à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas de doute ou de question, n'hésitez pas à demander des conseils à un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de la manipulation de munitions et de poudre.
- Ne mélangez jamais des poudres de rechargement sans avoir vérifié leur compatibilité.
- Assurez-vous que votre espace de travail est bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs nocives.
- Ne fumez pas et n'utilisez pas de flammes nues à proximité de la poudre ou des munitions.
- Utilisez des gants lorsque vous manipulez des composants de rechargement pour éviter les irritations cutanées.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation de l'espace de travail:

- Choisissez un endroit bien éclairé et aéré.
- Éloignez tous les objets non nécessaires de votre espace de travail.

### 2. Consultation du Guide:

- Lisez attentivement chaque section du Guide de Rechargement pour Pistolets avant de commencer.
- Suivez les recommandations de rechargement pour les calibres spécifiés.

### 3. Manipulation des Composants:

- Utilisez des outils appropriés pour mesurer et mélanger les poudres.
- Ne touchez pas les amorces avec des mains mouillées ou sales.

### 4. Stockage:

- Rangez les poudres et les munitions dans des contenants hermétiques et étiquetés.
- Conservez-les dans un endroit frais et sec, loin de la lumière directe du soleil.

### 5. Nettoyage:

- Nettoyez votre espace de travail après chaque session de rechargement.
- Éliminez les résidus de poudre et les déchets de manière appropriée.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les munitions usagées ou les composants de rechargement dans les ordures ménagères.
- Renseignez-vous sur les programmes de recyclage ou de collecte de déchets dangereux dans votre région.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter votre point de vente ou un professionnel qualifié. Assurez-vous de conserver toutes les informations de garantie et de rappel à portée de main.

En suivant ces instructions et lignes directrices, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du Guide de Rechargement pour Pistolets.

# Guida alla Sicurezza per la Guida alla Ricarica per Pistole 9mm Luger & +P / 45ACP & +P

## Introduzione

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile della Guida alla Ricarica per Pistole 9mm Luger & +P / 45ACP & +P. È fondamentale seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per evitare incidenti e garantire la sicurezza di tutti gli utenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere completamente il manuale prima di utilizzare il prodotto.
- Mantieni la Guida alla Ricarica in un luogo sicuro e lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Utilizza solo materiali e componenti raccomandati nella guida per evitare rischi di esplosione o malfunzionamenti.
- In caso di dubbi o domande, contatta un esperto o un professionista del settore.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti durante il processo di ricarica.
- Utilizza la Guida alla Ricarica in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- Non superare mai le raccomandazioni di carico indicate nella guida.
- Non utilizzare polveri o primer non raccomandati, poiché potrebbero causare incidenti.
- Assicurati che gli strumenti di ricarica siano in buone condizioni e privi di danni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione del Lavoro

- Organizza il tuo spazio di lavoro in modo da avere tutto il necessario a portata di mano.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ordinato.

### 2. Ricarica dei Proiettili

- Segui attentamente le istruzioni di ricarica fornite nella guida.
- Misura con precisione le polveri e i componenti secondo le specifiche indicate.
- Controlla ogni cartuccia per eventuali difetti prima di utilizzarla.

### 3. Controllo Qualità

- Esegui un controllo qualità su ogni lotto di cartucce ricaricate.
- Scarta immediatamente qualsiasi cartuccia che presenti anomalie.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i materiali di ricarica e le munizioni difettose secondo le normative locali.
- Non gettare mai i materiali di ricarica nei rifiuti domestici. Consulta le autorità locali per le procedure di smaltimento corrette.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare prodotti non sicuri, contattare il punto di contatto dell'UE appropriato. Assicurati di avere a disposizione il numero di lotto e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

## Considerazioni Finali

Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente. La sicurezza è una responsabilità condivisa e ogni utente deve impegnarsi a seguire le migliori pratiche per prevenire incidenti e garantire un ambiente di lavoro sicuro.

# Przewodnik po Bezpieczeństwie dla Użytkowników Przewodnika po Ładowaniu dla Pistoletów

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Przewodnika po Ładowaniu dla Pistoletów 9mm Luger & +P / 45ACP & +P. Ten przewodnik ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego korzystania z Twojego pistoletu. Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcjami zawartymi w przewodniku.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących posiadania i użytkowania broni palnej.
- Przechowuj wszystkie materiały związane z ładowaniem w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt i materiały do ładowania pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że masz odpowiednie zabezpieczenia osobiste, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj tylko rekomendowanych materiałów i komponentów, które są zgodne z instrukcjami w przewodniku.
- Nigdy nie ładuj broni w zamkniętej przestrzeni bez odpowiedniej wentylacji.
- Unikaj kontaktu z prochem i innymi materiałami ładunkowymi, które mogą być niebezpieczne w przypadku niewłaściwego użycia.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących procesu ładowania, skonsultuj się z ekspertem lub specjalistą.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie Miejsca Pracy

- Wybierz dobrze oświetlone i wentylowane miejsce do ładowania.
- Upewnij się, że przestrzeń robocza jest czysta i wolna od niepotrzebnych przedmiotów.

### 2. Zbieranie Materiałów

- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały, w tym pociski, prochy, spłonki, wagę i narzędzia.
- Sprawdź daty ważności wszystkich materiałów.

### 3. Ładowanie Pocisków

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w przewodniku, aby uzyskać właściwe proporcje ładunków.
- Zważ każdy ładunek, aby upewnić się, że jest zgodny z zaleceniami.

### 4. Kontrola Jakości

- Po zakończeniu ładowania sprawdź każdy pocisk pod kątem uszkodzeń lub nieprawidłowości.
- Przechowuj gotowe pociski w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady związane z ładowaniem zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj prochów ani spłonek do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami oraz skontaktowanie się z odpowiednimi służbami w przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania Przewodnika po Ładowaniu dla Pistoletów.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego i udanego ładowania!

# RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P

## Johdanto

Tervetuloa Reloading Guide for Pistols oppaaseen, joka on suunniteltu auttamaan sinua saamaan kaiken irti pistoolistasi. Tämä opas kattaa 9mm Luger ja .45 ACP kaliiperit, sekä tarjoaa hyödyllisiä vinkkejä ja kaavoja käsilataukseen. Lue huolellisesti alla olevat turvallisuusohjeet varmistaaksesi turvallinen ja tehokas latauskokemus.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet ja ymmärrät kaikki paikalliset, valtion ja kansalliset lait, jotka liittyvät ampumaaseiden käyttöön ja käsittelyyn.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun lataat tai käytät aseita.
- Pidä latausalue puhtaana ja järjestettynä, jotta vältät vahingot ja onnettomuudet.
- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Älä koskaan jätä aseita tai latausmateriaaleja lasten ulottuville.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä vain hyväksytyjä ja testattuja komponentteja latausprosessissa.
- Tarkista aina, että kaikki laitteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Ole varovainen, kun käsittelet jauheita ja sytyttimiä, sillä ne voivat olla herkkiä ja vaarallisia.
- Älä koskaan ylitä suositeltuja latausmääriä, sillä se voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.
- Jos huomaat epätavallista käyttäytymistä tai ääniä aseessa, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista ase.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Lue kaikki valmistajan ohjeet ja suositukset ennen kuin aloitat lataamisen.
- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen aloittamista.
- Seuraa alla olevia vaiheita lataamisen suorittamiseksi:
  1. **Valmistele työtila:** Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
  2. **Kerää tarvittavat materiaalit:** Tarvitset patruunat, sytyttimet, jauheet ja latauskaavat.
  3. **Seuraa latauskaavoja:** Käytä Reloading Guide for Pistols opasta latauskaavojen ja ohjeiden noudattamiseen.
  4. **Tarkista jokainen vaihe:** Varmista, että kaikki komponentit ovat kunnossa ennen lataamista.
  5. **Pakkaa patruunat turvallisesti:** Kun olet ladannut patruunat, säilytä ne turvallisessa paikassa.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt tai vialliset latausmateriaalit ja patruunat paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä koskaan heitä ampumaaseita tai niiden osia tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai ampumaaseiden jälleenmyyjiin, jos tarvitset ohjeita vanhojen tai käytettyjen aseiden hävittämiseen.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi tietoa luotettavista lähteistä. Pidä huolta turvallisuudestasi ja varmista, että noudatat kaikkia opastuksia ja suosituksia.

# Säkerhetsinstruktioner för RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P

## Introduktion

Tack för att du valt RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P. Denna guide är utformad för att ge dig viktig information om säker användning av produkten, inklusive allmänna säkerhetsriktlinjer och specifika försiktighetsåtgärder. Vi rekommenderar att du noggrant läser igenom dessa instruktioner innan du använder produkten.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Se till att du har rätt utbildning och kunskap innan du använder handladdningsutrustning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunition.
- Ladda aldrig ammunition i en miljö där det finns brännbara material.
- Följ noggrant de rekommenderade laddningsformlerna för både 9mm och .45 ACP.
- Var medveten om skillnaderna mellan standard och +Pladdningar, och använd endast de som är avsedda för din pistol.
- Kontrollera alltid att du har rätt typ av tändhattar och pulver innan du påbörjar omladdning.
- Förvara all ammunition och laddningsmaterial på en säker plats, bort från direkt solljus och fukt.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av arbetsytan:

- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp.
- Använd en stabil yta som kan hantera vikten av utrustningen.

### 2. Ladda ammunition:

- Följ de angivna handladdningsformlerna i guiden.
- Kontrollera att alla komponenter är av hög kvalitet och i gott skick.
- Använd en våg för att noggrant mäta pulvret och följ rekommenderade mängder.

### 3. Säkerhet vid skottlossning:

- Använd alltid pistolen i ett säkert och kontrollerat område.
- Se till att du har en säker bakgrund och att ingen annan befinner sig i närheten.

### 4. Rengöring och underhåll:

- Rengör din pistol och omladdningsutrustning efter varje användning.
- Inspektera regelbundet utrustningen för slitage och skador.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte oanvänd ammunition eller laddningsmaterial i vanliga sopor.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när det gäller ammunition och kemikalier.
- Om du har osäker ammunition, kontakta en professionell för korrekt hantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd



För frågor eller mer information, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt för säkerhetsförfrågningar. Se till att ha produktens information tillgänglig för att få bästa möjliga stöd.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av RELOADING GUIDE FOR PISTOLS 9MM LUGER & +P / 45ACP & +P. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din omladdningsprocess.

# Průvodce bezpečnostními pokyny pro použití

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité bezpečnostní pokyny pro uživatele produktu "Průvodce nabíjením pro pistole 9mm Luger & +P / 45ACP & +P". Je navržen tak, aby zajistil bezpečné používání a minimalizoval rizika spojená s nabíjením a používáním střeliva. Dodržováním těchto pokynů můžete přispět k vlastní bezpečnosti a bezpečnosti ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení v tomto průvodci.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte pouze doporučené materiály a komponenty pro nabíjení.
- Zkontrolujte, zda je váš pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a nabíjení střeliva.
- V případě nejasností nebo dotazů se obraťte na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci se střelivem a prachy noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nenabíjejte zbraň v uzavřených prostorách bez dostatečné ventilace.
- Před nabíjením zkontrolujte, zda je zbraň prázdná a bezpečná.
- Nepoužívejte poškozené nebo neznámé komponenty pro nabíjení.
- Zajistěte, aby byl váš pracovní prostor chráněn před nebezpečím požáru.
- Pokud dojde k nehodě, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Před zahájením nabíjení se ujistěte, že máte všechny potřebné materiály a vybavení.
2. Důkladně si přečtěte recepty a doporučení pro nabíjení uvedené v průvodci.
3. Připravte si pracovní plochu a ujistěte se, že je čistá a uspořádaná.
4. Postupujte podle následujících kroků:
  - Změňte správné množství prachu podle doporučení.
  - Přidejte zápalku a zajistěte její správné umístění.
  - Vložte projektil a ujistěte se, že je správně usazen.
  - Zkontrolujte finální produkt před použitím.
5. Po dokončení nabíjení ukládejte střelivo na bezpečném místě, mimo dosah dětí a zvířat.

## Pokyny pro likvidaci

- Nepoužité nebo poškozené střelivo a komponenty likvidujte podle místních předpisů.
- Nedávejte střelivo do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní úřady nebo specializované firmy pro správnou likvidaci nebezpečného odpadu.

## Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na odborníka v oblasti nabíjení a použití střeliva. Je důležité mít vždy po ruce pomoc a radu od kvalifikovaných osob.

Dodržování těchto pokynů vám pomůže zajistit bezpečné a efektivní používání produktu "Průvodce nabíjením pro pistole 9mm Luger & +P / 45ACP & +P". Bud'te vždy obezřetní a zodpovědní při manipulaci se střelivem.